

BM235ORAW  
BM235ORAB

**gorenje**  
BY  
**ora'ito**



## DEAR CUSTOMER

We sincerely thank you for your purchase. We believe you will soon find ample evidence that you can really rely on our products. To make the use of the appliance easier, we attach these comprehensive instruction manual.

The instructions should aid you in getting familiar with your new appliance. Please, read them carefully before using the appliance for the first time.

In any case, please make sure the appliance was supplied to you undamaged. Should you identify and transport damage, contact your sales representative or the regional warehouse from where the product was delivered. You will find the telephone number on the receipt or delivery report.

We wish you a lot of pleasure with your new household appliance.



The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.

## INSTRUCTIONS FOR USE

Carefully read the instructions and save them for future reference.

These instructions are intended for the user. They describe the cooker and how to use it. They also apply to different types of appliances, therefore you may find some descriptions of functions that may not apply to your appliance.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Never touch the surfaces of heating or cooking appliances. They will become hot during operation. Keep children at a safe distance. There is a risk of burning!



Microwave energy & High voltage!  
Do not remove the cover.

**WARNING!** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated; (Only for the model with grill function)

- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person;
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy;
- **WARNING:** liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Don't remove oven's feet, do not block air vents of the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition;
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames;
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container;
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns;
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended;
- When cleaning surfaces of door, door seal, cavity of the oven, use only mild, nonabrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth.

- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed;
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation;
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not let the cord hang over the edge of the table or worktop.
- Never connect this appliance to an external timer switch or remote control system in order to avoid a hazardous situation.
- Never replace the light bulb inside the oven. It must always be replaced by Gorenje service.
- Do not clean the appliance with steam cleaners, high-pressure cleaners, sharp objects, abrasive cleaning agents, and abrasive sponges and stain removers.

## SAFETY INSTRUCTIONS FOR GENERAL USE

Listed below are, as with all appliances, certain rules to follow and safeguards to assure top performance from this oven:

1. Always have the glass tray, roller arms, coupling and roller track in place when operating the oven.
2. Do not use the oven for any reason other than food preparation, such as for drying clothes, paper, or any other nonfood items, or for sterilizing purposes.
3. Do not operate the oven when empty. This could damage the oven.
4. Do not use the oven cavity for any type of storage, such as papers, cookbooks, etc.
5. Do not cook any food surrounded by a membrane, such as egg yolks, potatoes, chicken livers, etc without first being pierced several times with a fork.
6. Do not insert any object into the openings on the outer case.
7. Do not at any time remove parts from the oven such as the feet, coupling, screws, etc.
8. Do not cook food directly on the glass tray. Place food in/on proper cooking utensil before placing in the oven.

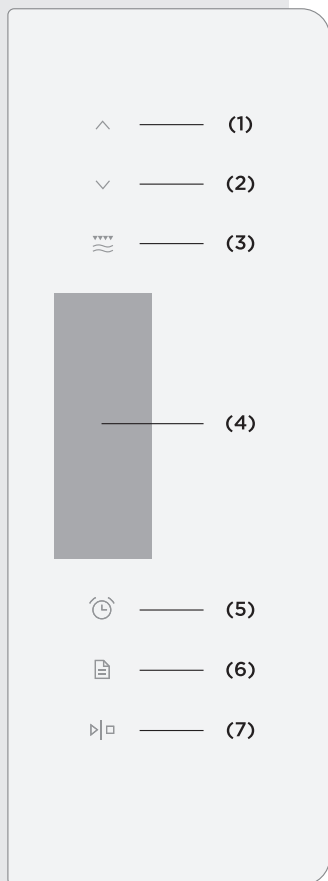
### **IMPORTANT - COOKWARE NOT TO USE IN YOUR MICROWAVE OVEN**

- Do not use metal pans or dishes with metal handles.
  - Do not use anything with metal trim.
  - Do not use paper covered wire twist-ties on plastic bags.
  - Do not use melamine dishes as they contain a material which will absorb microwave energy. This may cause the dishes to crack or char and will slow down the cooking speed.
  - Do not use Centura Tableware. The glaze is not suitable for microwave use. Corelle Livingware closed handle cups should not be used.
  - Do not cook in a container with a restricted opening, such as a pop bottle or sealed oil bottle, as they may explode if heated in a microwave oven.
  - Do not use conventional meat or candy thermometers.
  - There are the thermometers available specifically for microwave cooking. These may be used.
9. Microwave utensils should be used only in accordance with manufacturer's instructions.
  10. Do not attempt to deep-fry foods in this oven.

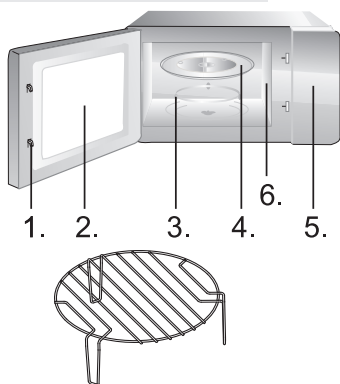
11. Please remember that a microwave oven only heats the liquid in a container rather than the container itself. Therefore, even though the lid of a container is not hot to the touch when removed from the oven, please remember that the food/liquid inside will be releasing the same amount of steam and/or spitting when the lid is removed as in conventional cooking.
12. Always test the temperature of cooked food yourself especially if you are heating or cooking food/liquid for babies. It is advisable never to consume food/liquid straight from the oven but allow it to stand for a few minutes and stir food/liquid to distribute heat evenly.
13. Food containing a mixture of fat and water, e.g. stock, should stand for 30-60 seconds in the oven after it has been turned off. This is to allow the mixture to settle and to prevent bubbling when a spoon is placed in the food/liquid or a stock cube is added.
14. When preparing/cooking food/liquid and remember that there are certain foods, e.g. Christmas puddings, jam and mincemeat, which heat up very quickly. When heating or cooking foods with a high fat or sugar content do not use plastic containers.
15. Cooking utensil may become hot because of heat transferred from the heated food. This is especially true if plastic wrap has been covering the top and handles of the utensil. Potholders may be needed to handle the utensil.
16. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
  - a) Do not overcook food. Carefully attend microwave oven if paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.
  - b) Remove wire twist-ties from bags before placing bag in oven.
  - c) If materials inside the oven should ignite, keep oven door closed, turn the oven off at the wall switch, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel.
17. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential environments;
  - bed and breakfast type environments.



# CONTROL PANEL



1. Up (+)
2. Down (-)
3. Heating function - MICRO/GRILL
4. Display Window
5. CLOCK/TIMER
6. AUTO MENU
7. START/RESET



1. Door Safety Lock System
2. Oven Window
3. Roller Ring
4. Glass Tray
5. Control Panel
6. Wave guide (please do not remove the mica plate covering the wave guide)

Grill rack (Only be used for grill or for combination function and be placed on glass tray)

# INSTRUCTIONS FOR USE

## 1. QUICK START

Use this function to rapidly heat (100% microwave power) or cook your food. In the standby mode, press the START key and the oven will operate for 60 seconds.

**Example:** To heat a glass of milk

- a) Put a glass of milk onto the glass turntable and close the door.
- b) Press the button START/RESET, the microwave oven will work on 100% power for 1 minutes.
- c) You will hear 5 beeps when cooking is completed.

## 2. MICROWAVE HEATING

**This function has two options.**

### a) Quick microwave heating (100% power)

**Example:** To heat food on 100% power for 5 minutes

1. Set time to »5:00«.
2. Press START/RESET.

### b) Manual-operation microwave heating

**Example:** To heat food on 70% power for 10 minutes

1. Press MICRO/GRILL button, select »70%« power.
2. Set time to »10:00«.
3. Press START/RESET.

**There are 5 power levels and the longest microwave cooking time is 60 minutes.**

Touching times "MICRO/GRILL"	Microwave power	Display
1	100%	P100
2	70%	P70
3	50%	P50
4	30%	P30
5	10%	P10

---

### 3. AUTO DEFROST

The oven allows defrosting of meat, poultry, and seafood. Defrosting time and operating power will be adjusted automatically according to the preset weight. Weight of the food to be defrosted may be between 100 g and 2000 g.

**Example: defrost 0.5 kg of frozen meat**

- a) Press MICRO/GRILL to select »DEF«.
- b) Input weight by pressing UP and DOWN button.
- c) Press the START key to start the program.

---

### 4. GRILL

**Grilling is especially suitable for thin slices of meat, escalopes or steaks, meat chops, skewers, sausages, or pieces of chicken. Grilling is also suitable for toasting bread or sandwiches and finishing dishes au gratin.**

This function has two options. You may select between the two by pressing the MICRO/GRILL button (the longest cooking time is 60 minutes):

**Option 1:** 85% grill power, display G-1

**Option 2:** 50% grill power, display G-2

**Example:** Cooking food using the grill for 20 minutes

- a) Press MICRO/GRILL until display shows »G-1«.
- b) Set cooking time »20:00«.
- c) Press START/RESET.

**NOTE:** When grilling, food is not heated by microwaves. Heat is radiated from the metal heater at the top of the oven. When grill is working, the cooking time is divided into 2 stages. After the 1st stage, program will automatically pause and sound 2 beeps, indicating you to open the oven and turn over the food. Close the door after turning the food. Press START/RESET button and the cooking will continue for the 2nd stage. If you do not want to turn over the food, the oven will re-start automatically after 1 min pause.

---

### 5. COMBINATION COOKING

**With this appliance you can select between two options of combination cooking.**

**Option 1:** The oven will operate with microwaves 55 percent of the time, and with grill 45 percent of the time. This operating mode is suitable for cooking fish or dishes au gratin. Display will show »C-1«.

**Option 2:** The oven will operate with microwaves 30 percent of the time, and with grill 60 percent of the time. This operating mode is suitable for cooking pudding, souffles, omelettes, baked potatoes, and poultry. Display will show »C-2«.

**Example:** Cooking food using option 2 for 15 minutes

- Press MICRO/GRILL until display shows »C-2«.
- Set cooking time to »15:00«.
- Press START/RESET.

## 6. AUTO-MENU

**For the food in the auto menu, only the type of food and the weight/amount have to be set. The oven will aid you in the setting of power and time.**

**Example:** Auto cooking 0.4 kg fish

- Press AUTO MENU button until »A-5« displayed.
- Input the weight by pressing the button UP and DOWN.
- Press START/RESET.

Menu	Weight/ amount	Microwave power	
A-1 Rice	100 - 500g	16 - 23min	80%
A-2 Vegetable	100 - 600g	2 - 7min 30sec	100%
A-3 Noodles	1 - 2	4min 30sec - 7min 40sec	100%
A-4 Meat	200 - 1000g	7 - 19min	80%
A-5 Fish	200 - 1000g	4 - 12min	80%
A-6 Chicken	200 - 1000g	14min 30sec - 34min	55%
A-7 Liquid	2 - 10dl	2 - 5min	100%
A-8 Popcorn	100g	3min 30sec	100%

---

## 7. CLOCK

The oven is fitted with a digital clock. When the oven is in the standby mode, the clock can be set in the 24-hour mode by pressing the CLOCK key.

**Example:** To set the time to 8:30

- a) Press the CLOCK/TIMER button. Display will start flashing, adjust the hour with UP and DOWN buttons.
- b) Press CLOCK/TIMER again, adjust the minutes with buttons UP and DOWN.
- c) Press CLOCK/TIMER again and the clock will be set.
- d) If you want to change the time, repeat the procedure above.

---

## 8. DELAY START

**This allows you to set the microwave oven to start and finish cooking at pre-set time.**

The clock must be set before you use this feature.

**Example:** The current time is 16:30 and you want to start cooking at 18:15 on 70% power for 10 minutes

- a) Press CLOCK/TIMER, set the time to »18:15« by pressing UP and DOWN buttons.
- b) Press MICRO/GRILL to select 70% power.
- c) Set cooking time to 10 minutes.
- d) Press START/RESET

**NOTE:** If you do not set the power and cooking time and directly press the start button once you have programmed the time, the appliance will only work as a clock. At 18:15 there will be 10 beeps and the appliance will switch off.

---

## 9. CHILD LOCK

**This function is used to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The CHILD LOCK indicator will show up on display screen, and the oven can not be operated while the CHILD LOCK is set.**

To set the CHILD LOCK: In standby mode of the oven, press button START | PAUSE and hold the button for 3 seconds, a beep sounds and lock indicator lights.

To cancel the CHILD LOCK: Press and hold the button START | PAUSE for 3 seconds until lock indicator on display turns off.

---

## 10. START/RESET

- a) In the course of operation, pressing START/RESET button will stop operation.
- b) If any program was set before pressing start, pressing this button will cancel any set program.

---

## 11. ECO MODE - POWER SAVING

Press the  $\wedge$  and  $\vee$  keys simultaneously. The display will turn off and the microwave is in Eco mode which minimizes power usage.

To cancel the Eco mode and turn on the display again, press any other button or open or close the door.

## CARE OF YOUR MICROWAVE OVEN

1. Turn the oven off and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters of spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. The use of harsh detergent or abrasives is not recommended.
3. The outside oven surface should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Do not allow the Control Panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. Do not use detergents, abrasives or spray-on cleaners on the control Panel.
5. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates malfunction of the unit.
6. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
7. The roller ring and oven cavity floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent, water or window cleaner and dry. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. Cooking vapours collect during repeated use but in no way affect the bottom surface or roller ring wheels. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace it in the proper position.
8. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl. Microwave for 5 minutes, wipe thoroughly and dry with a soft cloth.

### ENVIRONMENT

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

# MOUNTING THE MICROWAVE OVEN

## INSTALLATION

1. Make sure all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. Inspect the oven after unpacking for any visual damage such as:
  - Misaligned Door
  - Damaged Door
  - Dents or Holes in Door Window and Screen
  - Dents in CavityIf any of the above are visible, DO NOT use the oven.
3. This Microwave Oven weighs 14,5 kg and must be placed on a horizontal surface strong enough to support this weight.
4. The oven must be placed away from high temperature and steam.
5. DO NOT place anything on top of the oven.
6. DO NOT remove the turn -table drive shaft.
7. As with any appliance, close supervision is necessary when used by children.
8. Make sure that the AC outlet is easily accessible so that the plug can be removed quickly in an emergency. Otherwise, it should be possible to disconnect the device using a switch from the circuit. In this case, the existing provisions of the electrical safety standards are considered.  
The product has to be correctly installed on earthed socket with a single-phase AC (230 V/50 Hz).  
**WARNING! THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED!**
9. This oven requires 1.4 KVA for its input consultation with service engineer is suggested when installing the oven.

**CAUTION: This oven is protected internally by a 250 V, 10 Amp Fuse.**



## SPECIFICATIONS

Power consumption.....	220-240V-50Hz, 1450W
Output power.....	900W
Grill heater.....	1200W
Operating Frequency.....	2450MHz
Outside Dimensions...592mm(W) x 390mm(H) x 368mm(D)	
Oven Capacity .....	23 litres
Uncrated Weight .....	Approx. 14,5 kg
Noise level .....	Lc < 58 dB (A)

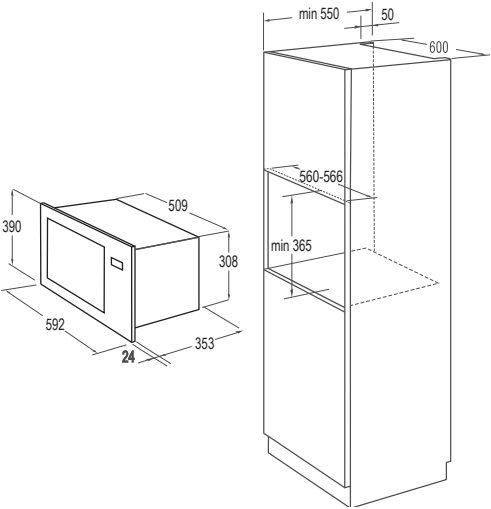


**This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).**  
**This guideline is the frame of a European-wide validity of return and recycling on Waste Electrical and Electronic Equipment.**

## RADIO INTERFERENCE

- Microwave oven may cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When interference occurs, it may be eliminated or reduced by the following procedures.
- a) Clean the door and sealing surface of the oven.
  - b) Place the radio, TV, etc. as far away from your microwave oven as possible.
  - c) Use a properly installed antenna for your radio, TV, etc. to get a strong signal reception.

## BUILT-IN CABINET



## MICROWAVE OVEN CABINET

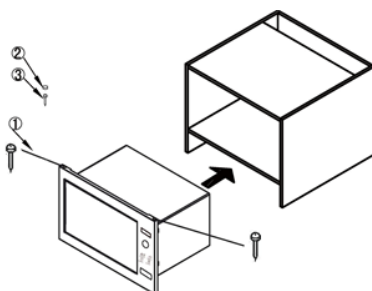
Cabinet Dimensions Requirements (see illustration)

1. Internal width of the cabinet is 566-580 mm.
2. Internal height of the cabinet is 365-380 mm.
3. Depth of the cabinet should not be less than 550 mm.
4. The outer dimension of the cabinet should not be less than 596 mm
5. The thickness of the wooden cabinet top should not be less than 15 mm

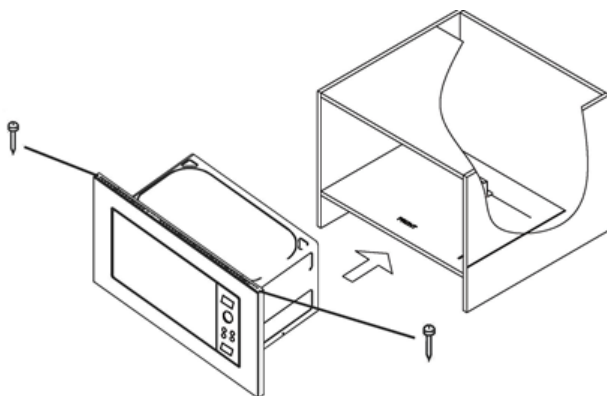
## INSTALLATION STEPS

### INSTALLATION KIT

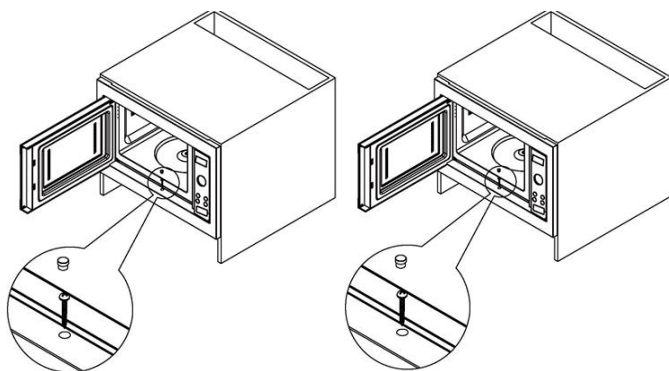
- |                               |      |
|-------------------------------|------|
| 1. Bolt $\phi 3 \times 20$ mm | 2PCS |
| 2. Scre cover                 | 1PCS |
| 3. Bolt $\phi 4 \times 45$ mm | 1PCS |



1. Put the microwave in the cupboard. Keep the microwave oven in a horizontal position, the distance from both side walls of the cabinet should be the same. Insert the screws (component 1) into the holes on the top edge of the frame and screw them into the furniture



2. Open the microwave door, insert the screw (component 3) into the opening and screw it into the cabinet, then install the screw cover



## BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

1. If the oven will not perform at all, the information on the display does not appear or the display disappeared:
  - a) Check to ensure that the oven is plugged in securely.  
If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and plug it in again securely.
  - b) Check the premises for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
2. If the microwave power will not function:
  - a) Check to see whether the timer is set.
  - b) Check to make sure that the door is securely closed to engage the safety interlocks. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven. **If none of the above rectify the situation, then contact the nearest authorized service agent.**

**The appliance for household use for heating food and beverages using electromagnetic energy, for indoor use only.**

WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE ANY CHANGES  
THAT DO NOT AFFECT THE FUNCTIONALITY OF THE  
APPLIANCE.

## GUARANTEE & SERVICE

If you need information or if you have a problem, please contact the Gorenje Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Gorenje dealer or contact the Service department of Gorenje domestic appliances.

Eventual mismatches in colour shades between different appliances or components within a single design line may occur due to various factors, such as different angles under which the appliances are observed, different coloured backgrounds, materials, and room illumination.

### **For personal use only!**

Additional recommendations for cooking with microwave and useful advices can be found on web side:

<http://www.gorenje.com>

**WISHES YOU A LOT OF PLEASURE WHILE USING  
YOUR APPLIANCE**

# **gorenje**

We reserve the right to any changes and errors in the instructions for use.

BM235ORAW  
BM235ORAB

**gorenje**  
BY  
**ora'ito**



## 亲爱的顾客

衷心地感谢您购买本产品。相信很快您会发现我们的产品值得信赖。为更加便捷地使用产品。我们提供了这份说明书。本册帮助您熟悉产品，请在首次使用本产品前认真仔细阅读说明书。

任何情况下，请确保产品没有任何损坏。一旦发现产品有质量和运输造成的损坏。请联系销售或者产品仓库。收据和运送报告内附有电话。

我们希望这款家用电器能够给您带来愉悦的用户体验。



该款家电用来加热食物和饮料，利用电磁能，仅限室内使用。

## 使用指南

请仔细阅读说明书，并妥善保管。

本册针对本产品用户。

本册描述的炊具及使用方法，或适用于其他不同类型的设备，因此部分功能和描述或不符合本产品。

## 重要安全指示



禁止接触加热或炊具表面。设备运行中其表面会变热。请务必让儿童与设备保持距离。有着火的危险！



注意微波能 and 高压！  
禁止移除微波炉顶盖。

**警告！** 设备使用过程中，设备及其接入部分会变热。必须十分小心，避免接触加热部件。8岁以下儿童不得使用该设备，除非在成人的监督和指导下的操作。监督儿童不玩耍设备，以免出现危险。

该设备适用于8岁以上儿童。有身心感官或知识经验缺乏者，应当在具备使用常识和经验者的指导下使用。8岁以下儿童不得玩耍设备，8岁以下儿童清洁及维修设备时应当在成人的监督下完成。

请让8岁以下儿童远离本设备。

- **警告:** 当设备处于组合模式时，设备内部产生温度，儿童必须在成人监督下使用本设备。（烧烤烹饪除外）



- **警告:** 机门或者机门封条损坏时, 请不要使用微波炉, 及时联系专业人员修理后方可使用。
- **警告:** 除专业人员以外的人来维修处理微波炉尤其是移除微波炉盖这样的工作时非常危险的。微波炉盖用来防止微波泄露。
- **警告:** 勿将液体等其他食物放置在密封的容器内加热, 或会导致爆炸。
- 儿童应当在成人的监督下保证其不玩弄设备以免发生危险。
- 不要移除微波炉的支脚, 不要阻碍其空气流通。
- 仅限适用于微波炉存放的餐具。
- 加热塑料或者纸质包装的食物时, 时刻留意微波炉, 可能会有着火的风险。
- 微波炉冒烟, 立刻切断电源, 拔掉设备, 同时保持微波炉机门紧闭, 遏制住内部的火苗。
- 加热饮品时, 可能会有滞后沸腾的情况发生, 取出容器时必须额外注意。
- 奶瓶和婴儿食品罐在饮用前应当搅拌或者摇晃, 检查温度, 以免烫伤。
- 带壳的鸡蛋和煮好的鸡蛋不应放入微波炉。即使微波炉加热结束, 也可能有爆炸的危险。
- 清洁机门, 封条及炉腔时, 用温和的纱布或海绵, 使用温和无侵蚀的洗涤剂。
- 微波炉应当定期去除残留物和清洁。
- 微波炉未能定期维护清洁将导致表面老化, 影响设备使用寿命, 或加剧其危险系数。
- 电源线有损, 为避免危险, 必须由制造商, 服务代理商或者类似具有资格的专业人员进行更换。
- 勿将电源线置于桌脚或工作台边缘。
- 切勿将设备接入外置的定时开关或远程操控系统以免发生危险。
- 勿自行更换微波炉内灯泡。必须由Gorenje公司 提供更换服务。

- 请勿使用蒸汽清洁机，高压清洗机，尖锐物体，易侵蚀的清洁剂或易侵蚀的海绵和去污剂清洗该设备。
- 清洁机门，封条及炉腔时，用温和的纱布或海绵，使用温和无侵蚀的洗涤剂。
- 微波炉应当定期去除残留物和清洁。
- 微波炉未能定期维护清洁将导致表面老化，影响设备使用寿命，或加剧其危险系数。
- 电源线有损，为避免危险，必须由制造商，服务代理商或者类似具有资格的专业人员进行更换。
- 勿将电源线置于桌脚或工作台边缘。
- 切勿将设备接入外置的定时开关或远程操控系统以免发生危险。
- 勿自行更换微波炉内灯泡。必须由Gorenje公司 提供更换服务。
- 请勿使用蒸汽清洁机，高压清洗机，尖锐物体，易侵蚀的清洁剂或易侵蚀的海绵和去污剂清洗该设备。

以下是适用于所有设备的一些规则，遵守规则将有助于确保微波炉性能的出色发挥：

1. 微波炉运行时，确保玻璃托盘、滚筒壁、联轴器和滚轮辊机正确摆放。
2. 禁止使用微波炉烹饪食物以外的任何用途，例如干洗衣物、纸张或其他非食物的物品，或消毒目的。
3. 禁止微波炉空箱运行。否则，会损坏微波炉。
4. 禁止利用微波炉存放物品，例如纸张、烹饪书等等。
5. 禁止烹饪任何薄膜包装的食物，例如未被叉子刺洞的蛋黄、鸡肝等。
6. 禁止在外箱的开口插入任何物体。
7. 任何时候禁止移除微波炉部件如支脚、联动装置、螺丝等。
8. 不要直接在玻璃托盘上烹饪食物。请将食物置入适当的餐具内后，再放入微波炉。

**重要** – 微波炉内禁止使用的餐具。

- 禁止微波金属盘或者带有金属把手的餐具。
  - 禁止微波任何带金属边缘的物体。
  - 禁止微波塑料袋子上带线扎带的纸张。
  - 禁止微波含有三聚氰胺的菜肴，因为其含有物质将吸收微波能，会引起菜肴破损或燃烧，也会影响烹饪速度。
  - 不要使用彩釉装饰餐具。其涂层不适用于微波炉烹饪。康宁牌餐具带有封闭式手柄杯也不适用于微波炉烹饪。
  - 禁止烹饪狭窄开口的容器，例如充气水瓶或密封油瓶。他们在微波炉加热时可能产生爆炸。
  - 禁止微波常规肉类或使用结晶温度计。
  - 专门为微波炉烹饪食用的温度计，可以使用。
9. 应根据生产商具体指示，使用微波炉餐具。
  10. 禁止使用微波炉尝试烹饪深度油炸食品。
  11. 装有液体的容器进行加热时，微波炉只加热液体而不加热容器本身。因此，容器的盖子不太热，但从微波炉里取出容器打开盖子时，内部的食物/液体可能会和常规烹饪的食物一样产生蒸汽或溢出，请小心注意。
  12. 微波炉内取出的食物，特别是给婴儿加热或烹饪的食物或液体，必须亲自测试食物温度。建议食物从微波炉内取出后，不要立即食用，放置几分钟后，让食物/液体的热量均匀分布后方才食用。
  13. 含有脂肪和水的化合食品，例如汤汁，应当在微波完成后在炉内放置30-60秒。这有助于混合物沉淀，也有利于放置汤匙或放入浓缩固体汤料时食物或液体起泡。
  14. 进行准备/烹饪食物/液体时，有一些食物如圣诞布丁、果酱和甜馅，加热会非常快。禁止使用塑料容器加热或烹饪含有高脂肪或糖分的食物。
  15. 由于热量传递，烹饪餐具也可能发热。特别是餐具的顶部或把手。从微波炉取出餐具时，可能需要使用锅垫。

16. 减少炉腔内发生火灾的风险：

- a) 不要过度烹饪。若微波炉内放置纸类、塑料及其他易燃材料，请仔细留意。
- b) 食物放入微波炉前，移除袋子上的线扎带。
- c) 一旦微波炉内的材料起火，保持机门紧闭，关闭墙上开关，或者关闭电源或切断电路。

17. 本家电仅供家庭使用或以下类似环境中，例如：

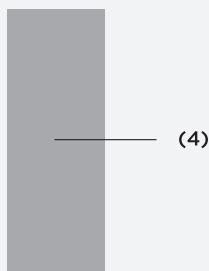
- 商店、办公室及其他工作环境中的员工厨房；
- 家庭农场；
- 酒店、汽车旅馆的房间、其他住宅或出租房屋中；
- 住宿加早餐酒店中；

# 控制面板

^ — (1)

∨ — (2)

微波 — (3)

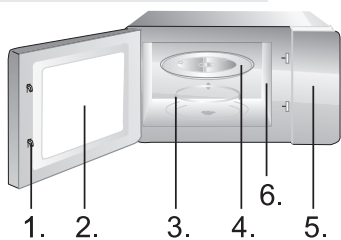


🕒 — (5)

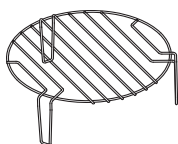
📄 — (6)

▶□ — (7)

1. 增加 +
2. 减少 -
3. 微波/解冻/烧烤/组合功能
4. 显示屏
5. 时钟 /定时器
6. 自动/菜单
7. 开始/重设



1. 炉门锁闭系统
2. 机门玻璃窗
3. 通风口
4. 环形滚轴
5. 烤盘
6. 控制面板



烧烤架

## 1. 单键加热

只需按一键·就能简单的进行快速加热·例如 加热一杯水等。

例如：加热牛奶

- 将1杯牛奶放在玻璃转盘上·将炉门关上。
- 按»开始/重设«·微波以最大功率运作1分钟。
- 加热完成后·微波炉会发出5次声响提示

## 2. 微波加热 此功能

微波加热 此功能有两个选项：

a) 快速微波加热 (最大功率)

例如：以最大功率加热食物5分钟

- 时间设定为 »5:00«
- 按 »开始/重设«

b) 手动设定微波加热程序 例如：以 70%功率加热食物10分钟

- 按 »微波/解冻/烧烤/组合功能« 将功率大小设定为 »70%«
- 时间设定为 »10:00«
- 按»开始/重设«

本机设有 5个功率等级·最长微波烹调时间为 60分钟。

按«Micro«键次数	微波功率	显示
1	100%	P100
2	70%	P70
3	50%	P50
4	30%	P30
5	10%	P10

## 3. 自动按重量解冻

选择食物重量·系统将自动调节功率等级及解冻时间。

例如：解冻0.5kg急冻肉。

- 按«微波/解冻/烧烤/组合功能« 设定为«0.1«。
- 按 »增加 及 减少«·输入食物重量。
- 按«开始/重设«。急冻肉类重量不得超过2kg。

## 4. 烧烤

此功能有两个选项·按 »微波/解冻/烧烤/组合功能«  
进行选择 (最长烹调时间为 60分钟):

选项 1: 85% 烧烤功率运作·显示为 "G-1"

选项 2: 50% 烧烤功率运作·显示为 "G-2"

例如: 使用烧烤功能烹调 20分钟

- a) 按 "微波/解冻/烧烤/组合功能" 直至 LED 显示 "G-1" 。
- b) 时间设定为 "20:00" 。
- c) 按 "开始/重设" 。

烹调时,食物不通过微波加热。热源来自炉 内顶部的金属加热丝。  
烹调过程分为两个阶段,第一阶段烹调结束后,本机将自动暂停运行,同时发出两次声响提示,以提示用户打开炉门,将食物翻转,之后将炉门关闭。按 "Start/Reset" 继续第二阶段的烹调。如无需翻转食物,本机将在暂停1分钟后自动继续运作。

## 5. 组合模式 此功

能有两个选项

选项 1: 组合模式(55%微波+45%烧烤)·显示为 »C-1«。

选项 2: 组合模式(30%微波+70% 烧烤)·显示为 »C-2«。

例如: 使用选项2烹调15分钟

- a) 按 "微波/解冻/烧烤/组合功能" 直至 LED 显示 "C-2" 。
- b) 时间设定为 "15:00" 。
- c) 按 "开始/重设" 。

## 6. 自动程序

用户只需选择食物类型及重量·微波炉将自动调节功率及时间。

例如: 自动烹调0.4 kg的鱼类

- a) 按«自动 菜单» 直至显示 »A-5«。
- b) 按«增加 及 减少» 输入食物重量。
- c) 按«开始/重设»。

菜单	重量/单位	功率	
A-1 米饭	100 - 500g	16 - 23分	80%
A-2 蔬菜	100 - 600g	2 - 7分 30秒	100%
A-3 面条	1 - 2	4分 30秒 - 7分 40秒	100%
A-4 肉类	200 - 1000g	7 - 19分	80%
A-5 鱼类	200 - 1000g	4 - 12分	80%

菜单	重量/单位	功率	
A-6 鸡肉	200 - 1000g	14分 30秒 - 34分	55%
A-7 液体	2 - 10dl	2 - 5分	100%
A-8 爆米花	100g	3分 30秒	100%

## 7. 时钟设定

微波炉有24小时数字时钟显示屏。

例如要将时钟时间设定为 4:30pm：

- 按«时钟/定时器»，屏幕开始闪烁，按«增加 及 减少»调节小时数。
- 再按«时钟/定时器»，按«增加 及 减少»调节分钟数。
- 按«时钟/定时器»，储存设定。
- 如需更改时间设定，重复以上步骤。

## 8. 定时器

让微波炉在预设时间内启动及完成烹调程序。  
使用前请确定时钟设定准确。

**例如：**当前时间为16:30，希望微波炉在18:15  
启动，以70% 的功率加热10分钟：

- 按«时钟/定时器»，按«增加 及 减少» 将时钟时间调节为“18:15”（参考时钟设定内容）。
- 按«微波/解冻/烧烤/组合功能»，将功率调节为70%。
- 将微波炉运作时间设定为10分钟。
- 按«开始/重设»

如未有设定功率及运作时间而直接按  
»开始/重设«，系统只会视之为闹钟设定。当  
18:15时，系统会发出10次声响提示，然后关闭。



## 9. 童锁

同此功能预防因疏忽而导致儿童操作微波炉发生危险。童锁开启  
相关标识会亮起，微波炉不能再进行其他操作。  
按住开始/停止键3秒，即可锁住控制面板。童锁开启时，所有按  
效。按住开始/停止键3秒，解开童锁。

## 10. 开始/重设

- 产品运作期间按«开始/重设»，运作将被停止。
- 如在按«开始/重设»前设定了程序，按此键  
将取消原先的设定。

## 11. 节约能源

同时按住  和  键。显示屏将熄灭，且微波进入节能  
式，能耗减少。  
按任意键，或者开启或关闭炉门，均可以取消节能模式，且重新点  
显示屏。



## 微波炉保养注意事项

1. 清洁之前，断开微波炉电源和拔下墙上插座的电源线。
2. 保持炉腔清洁。若溢出的液体溅出到微波炉内壁，用湿毛巾擦去。不建议使用刺激性强的清洁剂或有侵蚀作用的清洁剂。
3. 微波炉外部表面用一块湿毛巾清洁。为防止损坏北部零件，通风系统不要沾水。控制板务必保持干燥。
4. 控制板务必保持干燥。用微潮的软布擦拭控制面板。不建议使用清洁剂、研磨剂或喷雾清洁剂清洁控制面板。
5. 若蒸汽推挤在机门内部或边缘，用软布擦去。当微波炉在高湿度条件下运行，上述情况可能发生，而不是设备故障所致。
6. 时常清洁玻璃托盘。用肥皂水或洗碗机清洗。
7. 转盘及炉腔底面为避免过多的噪音也应当定期清洁。用温和的清洁剂，水或窗户清洁剂简单地擦去炉腔底面，然后晾干。转盘可以用肥皂水或洗碗机清洗。由于多次使用累积烹饪水蒸气并不影响炉腔底部及转盘轮的使用。从炉腔取出转盘清洗后，确保再次装回时安装到位。
8. 微波炉除味。将混有水果汁和柠檬片的杯子至于深口的微波炉碗内。用微波炉微波5分钟，用软布彻底擦去后晾干。

### 环境

设备寿命用尽时，请不要将设备扔到常规的家用废弃处。请将其移交专门的废物利用维修点。此举有助于环境保护。

1. 确保机门内的所有包装材料都移除。
2. 解除包装后，检查微波炉可视之处有无损坏，例如：
  - 机门不重合
  - 机门损坏
  - 门窗和显示屏有凹痕和洞
  - 炉腔内的凹痕如有上述情况发生，请勿使用该微波炉。
3. 该微波炉净重 14.5 千克，必须水平放置，且放置空间能足够支撑其重量。
4. 微波炉放置在远离高温和蒸汽的地方。
5. 禁止在微波炉上方放置任何物体。
6. 禁止移除转盘驱动轴。
7. 儿童使用设备时，必须在成人的密切监督和指导下。
8. 确保电源插座出口可以在紧急情况下快速拔出电源线。或者，从电路上接入开关，可随时切断设备电源。这种情况下应考虑用电安全条例。  
该设备必须正确接上单向电源接地(220 V/50 Hz)插座。  
**警告！** 该设备必须连入接地电源！
9. 专业工程师建议安装该设备时，需要接入 1.4 kVA。

**注意:**该微波炉内部有 250V, 10Amp 的安全保险丝。

嵌入图示

电能耗.....	230V~50Hz, 1450W
输出功率 .....	900W
加热功率 .....	1000W
运行频率.....	2450MHz
外部尺寸.....	595mm(w) x 90mm(h) x 368mm(d)
微波炉容量 .....	23 L
净重 .....	Approx. 14,5 kg
噪音等级.....	Lc < 58 dB (A)

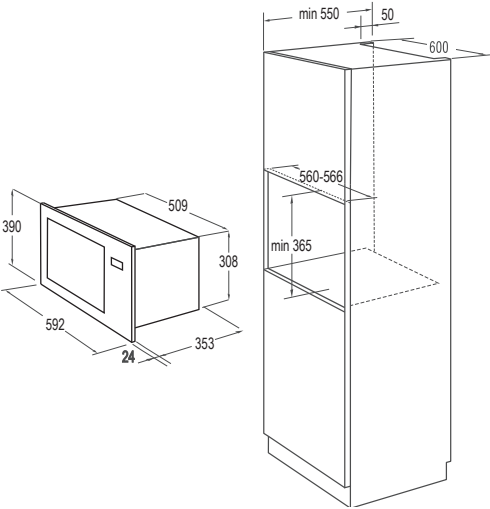


该设备根据欧洲废旧电器2012/19/EU 标准执行。该说明书适用于欧洲范围内的废旧简单回收与再使用。

微波炉可能对收音机·电视或类似的家电产生干扰。当干扰产生·您可使用以下步骤消除或者减少其干扰。

- a) 清洁机门及微波炉表面的封条。
- b) 尽可能将收音机·电视等家电远离微波炉。
- c) 为你的收音机·电视等安装适当的天线·用来加强信号接收。

无线电干扰



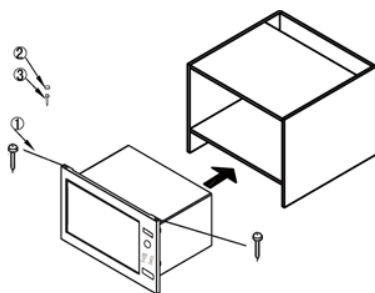
## 微波炉橱柜

橱柜尺寸要求 (见说明):

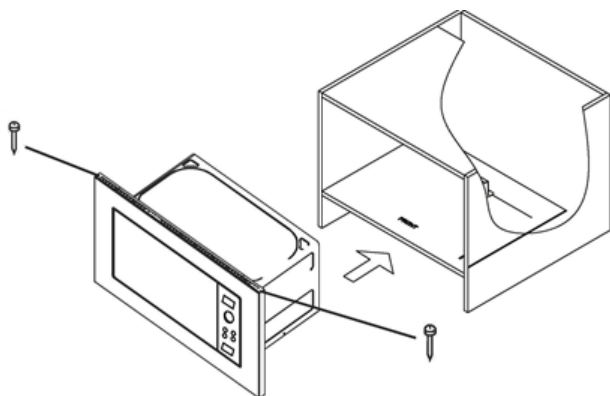
1. 橱柜内部宽度566-580 mm.
2. 橱柜内部高度 365-380 mm.
3. 橱柜深度不能少于550 mm.
4. 橱柜外部尺寸不能少于596 mm
5. 木板顶部厚度不能少于15 mm

## 安装工具

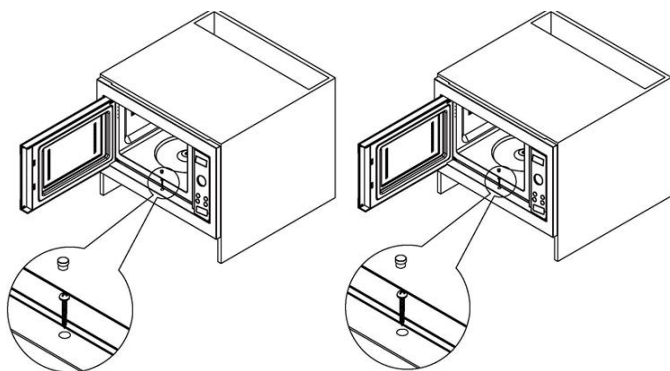
1. 螺钉  $\phi 3 \times 20\text{mm}$  2PCS
2. Scre cover 1PCS
3. 螺钉  $\phi 4 \times 45\text{mm}$  1PCS



1. 把微波炉放入橱柜。让微波炉保持在一个水平的位置，两边距离橱柜的位置必须保持一致。把螺钉（部件1）插入在外框顶部边缘的洞里然后打紧。



2. 打开微波炉的门，插入螺钉(部件3)并安装在腔体上，然后安装螺钉盖。



## 联系客服之前

1. 若微波炉无反应，显示屏的内容无显示或显示屏消失：
  - a) 检查确保微波炉安全接入。若没有安全接入，从插座拔出电线，等待10秒之后，再次安全插入。
  - b) 检查熔断电路或主电路断路器，检查他们是否正常运行，其他可用设备检测口是否通电。
2. 若微波炉开关失效：
  - a) 检查时钟是否设置。
  - b) 检查确保机门是否安全关闭，从而启动安全连锁装置。否则，电磁能可能无法流入微波炉。  
若检查微波炉后均不是上述情况，请联系最近的授权服务代理商。

该款家用电器用来加热食物和饮料，利用的是电磁能，仅供室内使用。

我司有权在不影响设备功能的情况下对使用说明书做出修改。

若您需要更多信息或者您有任何疑问，请联系所在国家的Gorenje客户服务中心（在全球保单上找到联系方式）。若您所在的国家目前还没有Gorenje的客户服务中心，请与当地Gorenje经销商或联系Gorenje家用电器服务部。

在一条生产线上生产出的不同产品或部件会因为多种因素产生颜色不符的情况，例如在不同角度观察产品、环境色、材料、或室内照明灯条件下观察产品，均可能产生颜色变化。

**仅为个人使用！**

微波炉使用的建议及推荐方法您可以在以下网址找到：

<http://www.gorenje.com>

希望本产品的使用体验给您带来更多的乐趣和便利。

# **gorenje**

本公司对说明书拥有解释权和修改权。



[www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)